

R.Ph.

KIBUNGU, le 7 avril 1959.-

Résidence du Ruanda
Territoire de Kibungu

OBJET:

Répartition des
impôts.-

N*1466 /A.I.8/02/DU.-

KIBUNGO



3911

3

Copie pour information à Monsieur le
Résident du Ruanda à KIGALI.-

L'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.,

A Monsieur le Chef du Service
des Affaires Indigènes

à

USUMBURA.-

Monsieur le Chef de Service,

Me référant à votre télégramme
22121/146202 du 2 avril 1959, j'ai l'honneur de
vous faire parvenir en annexe un exemplaire
du tableau de la répartition des impôts dûment
modifié.-

L'Administrateur de Territoire,
J. PETIT.,

2/4/59

SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
DIENST DER TELEVERBINDUNGEN

Aangekomen te : **KIDUNGU**

-3459-9

Heure : 17.55
Lur :

NUMERO <i>Nummer</i>	ORIGINE <i>Oorsprong</i>	MOTS <i>Woorden</i>	<i>Datum</i> DATE	HEURE <i>Uur</i>	VIA <i>Via</i>
-77	Uza	82/1		1530	

Indications de service
taxées
*Betaalde dienstaanwij-
zingen*

TÉLÉGRAMME
Telegram

Explication des abréviations admises pour les indications de service taxées :

Verklaring van de afkortingen toegelaten voor de betaalde dienstaanwijzingen :

RP = Réponse payée.
Antwoord betaald.
LT = Télégramme lettre.
Brieftelegram.
CR = Accusé de récep.
Kennissegeving van
ontvangst.
TC = Collationnement.
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise a aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940.)
(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

, le
, de

RUANDA-URUNDI GEBIED

(¹) N°

4.4.1959.

Réf. n° :

Annexe :
Bijlage :

Objet :
Voorwerp :

TELEGRAMME ETAT

Adresse : AIPRO USUMBURA

Citation: N°144304/AI/LD REF VT N°22121/146202 DU 2 AVRIL
IGNORONS DE QUOI IL S'AGIT STOP N'AVONS PAS RECU
VOTRE LETTRE 22121/02473/1402 FULL STOP
TERRITOIRE

Expéditeur: Monsieur l'Agent Territorial à Kibungu.-

(¹) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

TERRITOIRE YA KIBUNGU

IMISORO N'AMAGARAMA - 1959

IMISORO

Umusoro w'Umubiri

BUGANZA-SUD

GIHUNYA

BUGANZA-NORD

MI GONGO

160

160

160

160

C.A.C. - UBUTEGETSI

1° Igiche kinyongera

2° IKoro

3° Ubuletwa. Ibihunikwa

64

64

64

64

3,50

3,50

3,50

3,50

95

95

95

95

AMAGARAMA

1° Imihanda

2° Amashyamba

3° Isuku - Gutera imiti. DDT

4° Kubaka amavuliro

5° Kubaka amazuy. Ibyaliro

6° Kwigisha

7° Amazi

35

35

35

35

11

~~30~~ 25

~~30~~ 26

~~30~~ 25

~~10~~ 12

12

12

12

20

5

5

~~10~~ 12

13

17

13

IGITERANYO

408,50

417,50

416,50

417,50

412,50

412,50

412,50

412,50

TERRITOIRE YA KIBUNGU

IMISORO NA MAGARAMA YANDI - 1959

IMISORO IDASANZWE

- 1° Umusoro w'Umugore
- 2° Umusoro w'Inka

BUGANZA-SUD

GIHUNYA

BUGANZA-NORD

MI GONGO

160

160

160

160

75

75

75

75

C.A.C. UBUTEGETSI

- 1° Umusoro w'Umugore
- 2° Umusoro w'Inka

64

64

64

64

20

20

20

20

AMAGARAMA ADASANZWE

- 1° Gusemberamuki banza cya centre negoce
- 2° Aho guchururiza mw'Iguliro
- 3° Kubaga Inka
- 3¹ Kubaga *amatungo*
- 4° icyuzi cy'Inka
- 5° Ivuliro ly'Inka
- 6° Ibibindi by'Inzoga
- 7° Kubumba amatafari buri mwaka ku/1000
- 8° Kubumba amategura buri mwaka ku/1000
- 9° Guchukura umusenyi na mabuye ku/m³
- 10° Gukoresha amazi mu midugudu

600

600

400

40

40

40

40

20 ~~na 5~~20 ~~na 5~~20 ~~na 5~~20 ~~na 5~~

5

5

5

5

15

15

15

15

5

5

5

5

10

6

10

10

-J./L./-
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
SERVICE DES AFFAIRES INDIGENES

OBJET :
=====

Tract: Répartition
de l'impôt.

Usumbura, le 28 Mars 1959.-

N° 22121/ 02473 /1.402.-

B.P.165

TRANSMIS copie pour information à :

- Monsieur le Résident du Ruanda à KIGALI.-
- Monsieur le Résident de l'Urundi à KITEGA.-
- Monsieur le Conseiller du Mwami du Ruanda à NYANZA.-
- Monsieur le Conseiller du Mwami de l'Urundi à KITEGA.-

A Monsieur l'Administrateur de Territoire
(TOUS) de et à

K I B U N G U

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous transmettre par pli séparé, 2x700 exemplaires d'un tract traitant de la répartition de l'impôt et spécialement établi pour votre Territoire.

Je vous prie d'en assurer la diffusion la plus large possible par tous moyens à votre disposition et spécialement de le communiquer au conseil de Territoire et de doter d'un exemplaire tous les membres des conseils de chefferie et de sous-chefferie. Il y aura lieu de vous assurer que ces tracts parviennent à leurs destinataires et ne restent pas en souffrance dans les centres administratifs. Vous prendrez dans ce but toutes les mesures souhaitables.

Je vous saurais gré de me tenir au courant des réactions enregistrées. J'insiste particulièrement sur le caractère urgent de la présente, vu l'importance de la question traitée.

POUR LE VICE-GOUVERNEUR GENERAL,
GOUVERNEUR DU RUANDA-URUNDI,
P.O.
LE CHEF DU SERVICE DES AFFAIRES INDIGENES,
H. GUILLAUME.